
قسمت نوزدهم

اسلحه و مهمات، اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

فصل نود و سوم: اسلحه و مهمات؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها



Section XIX

ARMS AND AMMUNITION; PARTS
AND ACCESSORIES THEREOF

Chapter 93: Arms and ammunition; parts and
accessories thereof



Section XIX

قسمت نوزدهم

ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF

اسلحه و مهمات؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

Chapter 93

فصل ۹۳

Arms and ammunition; parts and accessories thereof

اسلحه و مهمات؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

Notes.

یادداشت‌ها.

- This Chapter does not cover:
 - Products of Chapter 36 (for example, percussion caps, detonators, signalling flares);
 - Products of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
 - Armoured fighting vehicles (heading 87.10);
 - Telescopic sights or other optical devices suitable for use with arms, unless mounted on a firearm or presented with the firearm on which they are designed to be mounted (Chapter 90);
 - Bows, arrows, fencing foils or toys (Chapter 95); or
 - Collectors' pieces or antiques (heading 97.05 or 97.06).
- In heading 93.06, the reference to "parts thereof" does not include radio or radar apparatus of heading 85.26.

۱- مشمول این فصل نمی‌شود:

- الف - محصولات فصل ۳۶ (مثلاً، سرچاشنی، چاشنی منفجرکننده، منوره‌های علامت‌دهنده)؛
 - ب - اجزاء و قطعات مورد مصرف عمومی، به مفهوم یادداشت ۲ قسمت پانزدهم، از فلزات معمولی (قسمت پانزدهم)، یا اشیاء همانند از مواد پلاستیکی (فصل ۳۹)؛
 - ج - وسایل نقلیه زمینی زرهی جنگی (شماره ۱۰ ۸۷)؛
 - د - دوربین‌های نشانه‌گیری یا سایر دستگاه‌های اپتیکی که برای به کارگیری با اسلحه مناسب باشند، مگر در مواردی که روی اسلحه گرم سوار شده یا با اسلحه گرمی که برای سوار کردن روی آن طراحی شده‌اند، عرضه گردند (فصل ۹۰)؛
 - ه - کمان، تیر برای تیراندازی، شمشیر دگمه‌دار برای شمشیربازی یا سلاح‌هایی که جنبه بازیچه دارند (فصل ۹۵)؛
 - و - اسلحه و مهماتی که جنبه اشیاء کلکسیون یا عتیقه دارند (شماره ۰۵ ۹۷ یا ۰۶ ۹۷)؛
- ۲- در شماره ۰۶ ۹۳ اشاره به «اجزاء و قطعات آنها» شامل دستگاه‌های رادیو یا رادار مشمول شماره ۲۶ ۸۵ نمی‌شود.

Explanatory remarks to Chapter 93

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۹۳

- In accordance with paragraph 3 of Article 40 of the Customs Affairs Law approved on 12/11/2011(22/8/1390), the importation of military and hunting weapons of any kind, explosive charges, cartridges, bullets and other war ammunition, dynamite, combustible preparations, and explosives is prohibited except by the authorization of the Ministry of Defence and Armed Forces Logistics.
- The importation and exportation of goods covered by this chapter are prohibited, but may be authorized by the approval of the Ministry of Defence and Armed Forces Logistics*.
- The list of goods which are exempt (VAT) of this chapter would be according approved No.H 41958 T / 235371 dated 2008/03/04.

۱- براساس بند ۳ ماده ۴۰ قانون امور گمرکی مصوب ۱۳۹۰/۸/۲۲ واردات اسلحه جنگی و شکاری از هر قبیل، باروت چاشنی، فشنگ، گلوله و سایر مهمات جنگی، دینامیت و مواد محترقه و منفجره ممنوع است مگر با موافقت وزارت دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح.

۲- ورود و صدور کالاهای این فصل ممنوع و با موافقت وزارت دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح مجاز خواهد بود.*

۳- فهرست کالاهای مشمول معافیت از مالیات بر ارزش افزوده این فصل به موجب مصوبه شماره ۲۳۵۳۷۱/ت/۴۱۹۵۸ هـ مورخ ۱۳۸۷/۱۲/۱۴ هیات محترم وزیران قابل اجرا می‌باشد.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
93 01	Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 93.07.	*					اسلحه جنگی، غیر از رولور، طپانچه و سلاح‌های مشمول شماره ۰۷ ۹۳.	۹۳ ۰۱
9301 10 00	- Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars)			U		20	اسلحه‌های توپخانه (مثلاً، توپ، خمپاره‌انداز و خمپاره).	۹۳۰۱ ۱۰ ۰۰
9301 20 00	- Rocket launchers; flame-throwers; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors			U		20	ادوات برای پرتاب موشک؛ شعله افکن؛ ادوات برای پرتاب نارنجک؛ لوله‌های پرتاب مواد منفجره زیر آب و سلاح‌های مشابه	۹۳۰۱ ۲۰ ۰۰
9301 90 00	- Other			U		20	سایر	۹۳۰۱ ۹۰ ۰۰
9302 00 00	Revolvers and pistols, other than those of heading 93.03 or 93.04.	*		U		20	رولور و طپانچه‌ها، غیر از آنهایی که مشمول شماره ۰۳ ۹۳ یا ۰۴ ۹۳ می‌شوند.	۹۳۰۲ ۰۰ ۰۰
93 03	Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles, muzzle-loading firearms, Very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns).	*					سایر سلاح‌های گرم و ادوات همانند که با احتراق باروت عمل می‌کنند (مثلاً، تفنگ‌ها و کارابین‌های ورزشی، سلاح گرم سرپر، طپانچه‌های پرتاب منور (Very pistols) و سایر ادواتی که منحصراً برای پرتاب منوره‌های علامت‌دهنده طراحی شده‌اند، طپانچه‌ها و رولورها برای تیراندازی بی‌گلوله، طپانچه‌های راحت کشتی حیوانات، توپ‌های پرتاب مهارکنشی).	۹۳ ۰۳
9303 10 00	- Muzzle-loading firearms			U		20	سلاح‌های گرم سرپر	۹۳۰۳ ۱۰ ۰۰
9303 20 00	- Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles			U	9	20	سایر تفنگ‌های ورزشی، شکاری یا هدف‌گیری، همچنین تفنگ کارابین	۹۳۰۳ ۲۰ ۰۰
9303 30 00	- Other sporting, hunting or target-shooting rifles			U	9	20	سایر کارابین‌های ورزشی، شکاری یا هدف‌گیری	۹۳۰۳ ۳۰ ۰۰
9303 90 00	- Other			U		20	سایر	۹۳۰۳ ۹۰ ۰۰
9304 00	Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 93.07.	*					سایر سلاح‌ها (مثلاً، تفنگ‌ها و طپانچه‌های فنری، بادی یا گازی، باتون)، باستثنای سلاح‌های مشمول شماره ۰۷ ۹۳.	۹۳۰۴ ۰۰
9304 00 10	---Electric shocker					20	شوک الکتریکی	۹۳۰۴ ۰۰ ۱۰
9304 00 20	---Tears spray					20	افشانه اشک آور	۹۳۰۴ ۰۰ ۲۰
9304 00 90	--- Other					20	سایر	۹۳۰۴ ۰۰ ۹۰
93 05	Parts and accessories of articles of headings 93.01 to 93.04.	*					اجزاء و قطعات و متفرعات مشمول شماره ۰۱ ۹۳ لغایت ۰۴ ۹۳.	۹۳ ۰۵
9305 10 00	- Of revolvers or pistols			U		20	برای رولور یا طپانچه	۹۳۰۵ ۱۰ ۰۰
9305 20 00	- Of shotguns or rifles of heading 93.03			U		20	برای تفنگ‌های شکاری یا تفنگ‌های ردیف ۹۳۰۳	۹۳۰۵ ۲۰ ۰۰
	- Other:						سایر:	
9305 91 00	-- Of military weapons of heading 93.01			Kg		20	اسلحه جنگی مشمول شماره ۰۱ ۹۳.	۹۳۰۵ ۹۱ ۰۰
9305 99 00	-- Other			Kg		20	سایر	۹۳۰۵ ۹۹ ۰۰
93 06	Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads.	*					بمب، نارنجک، اژدر، مین، موشک، و مهمات مشابه جنگی و اجزاء و قطعات آنها؛ فشنگ‌ها و سایر مهمات و پرتاب شونده‌ها و اجزاء و قطعات آنها، همچنین ساچمه شکاری و پولک فشنگ.	۹۳ ۰۶

* رجوع شود به مندرجات ذیل یادداشت این فصل.

* please refer to the explanatory remarks to this chapter

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
	- Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets:						- فشنگ برای تفنگ یا کارابین‌های دارایلوله بدون خان و اجزاء و قطعات آنها؛ گلوله برای کارابین‌های بادی:	
9306 21 00	-- Cartridges			Kg		20	-- فشنگ	۹۳۰۶ ۲۱ ۰۰
9306 29 00	-- Other			Kg		20	-- سایر	۹۳۰۶ ۲۹ ۰۰
9306 30 00	- Other cartridges and parts thereof			Kg		20	- سایر فشنگ‌ها و اجزاء و قطعات آنها	۹۳۰۶ ۳۰ ۰۰
9306 90 00	- Other			Kg		20	- سایر	۹۳۰۶ ۹۰ ۰۰
9307 00 00	Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor.	*		Kg	9	20	شمشیر، قمه، سرنیزه، نیزه و سلاح‌های همانند و اجزاء و قطعات آنها و غلاف و نیام برای آنها.	۹۳۰۷ ۰۰ ۰۰

*. Please refer to the explanatory remarks to this chapter.

*. رجوع به مندرجات ذیل یادداشت این فصل